REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE JUSTICIA

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 14/2018

"ADQUISICION DE PRODUCTOS PARA LIMPIEZA Y ASEO PERSONAL" – ID N° 352468

CONTRATO N° 65 /2018

AG CENTER S.A.

AG CENTER S.A
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

SECCIÓN IV. CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO (CEC)

CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: *NO APLICA*
CGC 7	Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será: Atención: DIRECTOR ADMINISTRATIVO Dirección: AVDA. RODRIGUEZ DE FRANCIA EQ. EE.UU *Piso/Oficina 2° PISO- DIRECCION ADMINISTRATIVA* Ciudad: Asunción, *Paraguay* Código postal: NO, corresponde Teléfono: 595-21495075 Fax: 595-21-495075 Dirección electrónica: dirección_admin@ministeriodejusticia.gov.py
CGC 9.6	El mecanismo formal de resolución de conflictos será: El AVENIMIENTO contemplado en la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas. No se utilizara el sistema de arbitraje
CGC 11	Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: NO APLICA La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor. NO APLICA
CGC 13	El precio del contrato estará sujeto a reajustes. El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes: El precio del contrato tendrá un reajuste, toda vez que durante la ejecución del contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el índice de precios de consumo publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al 15% (quince por ciento) sobre la inflación esperada para el mismo periodo, El reajuste de precio deberá ser solicitado por el Contratista y aprobado por el Contratante por medio de notas oficiales. Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes y/o servicios aún no proveídos; y, no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los ya fueron proveídos antes de la verificación del reajuste. El Precio Reajustado del Contrato, estará determinado por la siguiente fórmula: $Pr = \frac{P \times IPC1}{IPC0}$ Donde: Pr: Precio Reajustado. P: Precio adjudicado. IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la prestación del servicio. IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central de Paraguay
CGC 14.1; 14.2 , 14.3 Y 14.4	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: En Guaraníes – La Contratante efectuará los pagos, siempre y cuando se disponga del Plan de Caja efectivamente transferido por el Ministerio de Hacienda, dentro del plazo de sesenta (60) días después de la presentación de la factura por el Proveedor, y después de que la Contratante la haya aceptado,. Dicha aceptación o rechazo, deberá darse a más tardar en diez (10) días posteriores a su presentación. **Documentos exigidos para el pago:** - Nota de Pedido dirigida al Director General de Administración y Finanzas - Orden de Compra - Factura original a Crédito con los siguientes datos:

AG CENTER S.A.
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

	Ministerio de Justicia - RUC: 80001463-4 – Descripción del Bien – N° de Contrato – Modalidad de Contratación - Nota de Remisión debidamente conformada por los responsables de la recepción de los bienes. - Planilla de Pago de IPS (vigente) - Copia de Certificado de Cumplimiento Tributario (vigente) - Formulario FIS (Formulario de Informe de Servicios Personales) y FIP (Formulario de identificación del Personal) - Copia simple de la Póliza de: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato Estos documentos deberán ser entregados en Mesa de Entrada de la Dirección General de Administración y Finanzas, ubicada en la Avda. José G. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos – 2º Piso, de lunes a viernes, en el horario de 07:00 a 15:00 horas. Si la nota de solicitud no viene acompañada de las documentaciones requeridas, la misma no será recepcionada para el procesamiento de pago correspondiente. La CONTRATISTA será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepción alguna. Del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 1 de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y reglamentado por el Decreto Nº 21.909/03. El pago se realizará vía acreditación en cuenta bancaria, para lo cual la empresa adjudicada deberá proveer los datos consignados en el Formulario de Solicitud de Pago a Proveedores y Acreedores, conforme al Decreto Nº 7781/2006.
CGC 14.6	En caso de mora de los pagos previstos en la CEC 14.6 por parte de la Convocante, la tasa de interés que se aplicará es del 0,05 % (Cero coma cero cinco por ciento) por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago.
CGC 16.1	El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes. La CONTRATANTE retendrá el equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el importe de cada factura deducidos los impuestos correspondientes, que presenten a cobro los proveedores y contratistas (Ley Nº 3439/2007, en su Art.1º que modifica el Art. 41º de la Ley 2051/03, "CONTRIBUCION SOBRE LOS CONTRATOS SUSCRITOS").
CGC 17.1 y 17.2	El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor total del contrato. La garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el CONTRATISTA, dentro de los 10 días siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 39 de la Ley 2051/03.
CGC 17.5	La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: 28 días posteriores a la fecha en el que el proveedor haya cumplido su compromiso contractual.
CGC 21.3	*No se admitirá la subcontratación*
CGC 23.2	El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: **No Aplica**
CGC 24	La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms. Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: **No Aplica**

AG CENTER S.A
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

CGC 25	La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms: **No Aplica** Si no está de acuerdo con los Incoterms, la responsabilidad por el transporte deberá ser como sigue: **No Aplica**
CGC 26.1	Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación: Al momento de la entrega de los bienes se verificará el cumplimiento de las especificaciones técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones
CGC 26.2	Las inspecciones y pruebas se realizarán en: el Dpto. de Almacenes (lugar de recepción de los bienes)
CGC 27	El valor de las multas será: 0,5 % (cero coma cinco por ciento) por cada día de atraso en la entrega de los bienes.-
CGC 28.3	El período de validez de la Garantía: (no aplica)
CGC 28.5	El proveedor deberá corregir o reparar cualquier defecto a su cargo, o sustituir el suministro no aceptado a completa satisfacción de la Contratante en el plazo de dos días corridos, contados a partir de la notificación del evento por parte del Ministerio.
CGC 35.1 (a) (vi)	El Contratante podrá terminar el Contrato además en los siguientes casos: solamente los establecidos en la Ley y en las CGC.

AG CENTER S.A.
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

Entre el **MINISTERIO DE JUSTICIA**, domiciliado en la Avda. José Gaspar Rodríguez de Francia esquina Estados Unidos, Asunción, capital de la República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. Julio Javier Ríos Bogado**, Ministro de Justicia, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 02, de fecha 15 de agosto de 2018, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **AG CENTER S.A.**, con RUC Nº 80080666-2, domiciliada en la calle Redentoristas c/ Paseo de Fátima N° 846 – calle María Auxiliadora, Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. María Rebeca Fretes Cabral**, con Cédula de Identidad N° 3.757.707, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de " ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS PARA LIMPIEZA Y ASEO PERSONAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El Presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la contratación para la adquisición de Productos para Limpieza y Aseo Personal, resultante del proceso de Licitación Por Concurso de Ofertas N° 14/2018 y que se regirán por las siguientes clausulas y disposiciones legales que regulan la materia

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los Datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(g) Garantías

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 352.468

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Por Concurso de Ofertas N° 14/2018, convocado por la *Dirección de Contrataciones del Ministerio de Justicia*. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 372/18.

AG CENTER S.A
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

Item	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio unitario	Precio total
1	47131831-001	Ácido Muriático Para Limpieza	Unidad	BIDON	100	COLUMBINA	NACIONAL	17.485	1.748.500
2	47131603-004	Alambrillo	Unidad	UNIDAD	3.000	DONGHI	BRASIL	644	1.932.000
7	47131605-002	Cepillo para inodoro	Unidad	UNIDAD	1.000	GENERICO	CHINA	5.449	5.449.000
8	47131605-003	Cepillo de ropa	Unidad	UNIDAD	1.500	CONDOR	BRASIL	4.452	6.678.000
10	47131816-003	Desodorante de ambiente liquido	Unidad	BIDON	4.070	QUATRO	NACIONAL	5.900	24.013.000
17	47131811-001	Jabón de lavar en pan	Unidad	UNIDAD	15.000	DOÑA ROSA	NACIONAL	1.199	17.985.000
19	47131803-008	Hipoclorito de sodio	Unidad	BIDON	6.000	QUATRO	NACIONAL	7.498	44.988.000
21	47121801-001	Plumeros	Unidad	UNIDAD	100	ONDINA	NACIONAL	16.180	1.618.000
22	47131502-006	Trapo de piso	Unidad	UNIDAD	3.500	YBERA	NACIONAL	2.099	7.346.500
23	47131502-005	Franela	Unidad	UNIDAD	1.000	CENTAURO	NACIONAL	3.099	3.099.000
26	53131502-001	Crema dental	Unidad	POMO	12.000	KOLYNOS	ARGENTINA	4.150	49.800.000
29	53131608-001	Jabón de tocador en pan AROMA COCO	Unidad	UNIDAD	20.000	INCA	NACIONAL	400	8.000.000
32	47121702-003	Basurero de plástico grande	Unidad	UNIDAD	100	INPLAST	BRASIL	112.000	11.200.000
33	47131502-008	Trapo Rejilla	Unidad	UNIDAD	1.000	ARANDU	NACIONAL	2.380	2.380.000
								TOTAL	186.237.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 186.237.000.- (Guaraníes: ciento ochenta y seis millones doscientos treinta y siete mil), IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia desde la suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de las condiciones establecidas en la Sección III Suministros Requeridos – Plan de Entregas, en el Dpto. de Almacenes, ubicado en la Avda. Fernando de la Mora casi Avda. de la Victoria.

AG CENTER S.A.
RUC: 80080666-2
Cel.: 0972 184.880

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas en los términos indicados en las Condiciones Especiales del Contrato.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 19 mes diciembre y año2018.

Sra. María Rebeca Fretes Cabral
Representante AG CENTER S.A.

AG CENTER S.A.
RUC: 80080668-2
Cel.: 0972 184.889

Abg. Julio Javier Ríos Bogado
Ministro de Justicia

ANEXO

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ÍTEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	ESPECIFICACIONES TECNICAS	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN
1	Ácido Muriático Para Limpieza	Para limpieza en bidones de 5 litros (el bidón debe contener etiqueta con la descripción del producto, indicaciones de uso etc.)	Unidad	BIDON
2	Alambrillo	Material de acero tipo doble. Medida: de 8 cm como mínimo	Unidad	UNIDAD
7	Cepillo para inodoro	Medida: de 35 cm de altura como mínimo Material: manija de plástico, con base	Unidad	UNIDAD
8	Cepillo de ropa	Cepillo para ropa con cerda de nylon con doble cabeza arco de plástico.	Unidad	UNIDAD
10	Desodorante de ambiente liquido	Desodorante de ambiente líquido, con fragancia, biodegradable, no inflamable. Poder bactericida 80% como mínimo, en bidones de 5 litros.	Unidad	BIDÓN
17	Jabón de lavar en pan	Jabón de lavar en pan de 200 gramos como mínimo	Unidad	UNIDAD
19	Hipoclorito de sodio	Hipoclorito de socio al 2,5% solución acuosa. En bidones de 5 litros,	Unidad	BIDON
21	Plumeros	Plumero tamaño mediano mango de plástico	Unidad	UNIDAD
22	Trapo de piso	Descripción del bien: trapo de piso, con costura en los bordes. Material: con 80% de fibras sintéticas como mínimo Medida: 40 x 50 cm.	Unidad	UNIDAD
23	Franela	Material: trapo franela Medidas: 40 x 50 como mínimo	Unidad	UNIDAD
26	Crema dental	Pomo de 90 gramos mínimo. Con características y fecha de vencimiento impresos en el envase del producto.	Unidad	POMO
29	Jabón de tocador en pan AROMA COCO	Jabón de coco puro. Estearato de sodio, sales sódicas de ácidos grasos. En paquetes de 10 unidades de 40 gr. cada una.	Unidad	UNIDAD
32	Basurero de plástico grande	Material: basurero de plástico con tapa Capacidad: de 150 litros aproximadamente	Unidad	UNIDAD
33	Trapo rejilla	Descripción del bien: trapo de rejilla para limpieza, con bordes cocidos. Color: blanco. Medida: 38 x 48 cm	Unidad	UNIDAD

Julio Javier Ríos Bogado
Ministro